



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 24.4.2003
COM(2003) 201 definitivo

2003/0082 (ACC)

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che adotta misure autonome e transitorie relative all'importazione di taluni prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria e all'esportazione di taluni prodotti agricoli trasformati in Ungheria

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

In forza degli indirizzi definiti dal Consiglio la Commissione è autorizzata ad avviare negoziati con la Repubblica d'Ungheria nell'intento di migliorare, in vista dell'adesione, le condizioni applicabili agli scambi di prodotti agricoli trasformati.

In seguito a tali negoziati è stato recentemente concluso tra la Commissione europea e l'Ungheria un accordo commerciale, la cui entrata in vigore è programmata per l'1 giugno 2003. Per quanto riguarda la Comunità l'accordo introduce concessioni sotto forma di una liberalizzazione completa degli scambi per alcuni prodotti agricoli trasformati e dell'introduzione di contingenti in esenzione di dogana per altri. Ai prodotti che non rientrano nei contingenti suddetti continueranno ad applicarsi le vigenti disposizioni, riportate nel protocollo n. 2 dell'accordo europeo tra le Comunità europee e l'Ungheria.

Le concessioni comunitarie dipendono dall'adozione di provvedimenti reciproci da parte dell'Ungheria. Per dare attuazione all'accordo per quanto riguarda la Comunità occorre altresì adottare alcuni provvedimenti autonomi relativi all'importazione di determinati prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria.

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che adotta misure autonome e transitorie relative all'importazione di taluni prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria e all'esportazione di taluni prodotti agricoli trasformati in Ungheria

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133, paragrafo 2 e paragrafo 4,

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) Il protocollo n. 3 dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Ungheria, dall'altra, denominato nel seguito "accordo europeo con l'Ungheria" e approvato con la decisione 93/742/Euratom, CECA, CE del Consiglio e della Commissione del 13 dicembre 1993¹, stabilisce concessioni tariffarie per i prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria. Il protocollo n. 3 era stato modificato dal protocollo di adeguamento² degli aspetti commerciali dell'accordo europeo con l'Ungheria. Esso è stato migliorato dalla decisione n. 2/2002 (2002/528/CE) del Consiglio di associazione CE-Ungheria³.
- (2) Recentemente è stato concluso un accordo commerciale che modifica il protocollo di adeguamento. Tale accordo ha lo scopo di migliorare la convergenza economica in vista dell'adesione e dovrebbe entrare in vigore entro l'1 giugno 2003. Per quanto riguarda la Comunità l'accordo stabilisce concessioni sotto forma di una liberalizzazione completa degli scambi per taluni prodotti agricoli trasformati e di contingenti esenti da dazi per altri. Per le importazioni che non rientrano in questi contingenti continuano ad applicarsi le disposizioni attuali.
- (3) La procedura di adozione della decisione che modifica il protocollo di adeguamento non sarà completata in tempo per consentirne l'entrata in vigore l'1 giugno 2003. È quindi necessario prevedere l'applicazione a titolo autonomo delle concessioni all'Ungheria a decorrere dall'1 giugno 2003.
- (4) Per l'importazione di talune merci non si applicano dazi. Per altre merci occorre aprire contingenti tariffari; tali contingenti vanno ridotti proporzionalmente ai contingenti utilizzati conformemente al regolamento (CE) n. 748/2002.

¹ GU L 347 del 31.12.1993, pag. 1.

² GU L 28 del 2.2.1999, pag. 3.

³ GU L 172 del 2.7.2002, pag. 24.

- (5) Alle esportazioni in Ungheria di talune merci originarie dell'Unione Europea che in Ungheria possono beneficiare della franchigia doganale o di contingenti in franchigia doganale, non sono concesse restituzioni all'esportazione.
Ciò verrà regolato da una decisione della Commissione ai sensi della procedura di cui alla decisione n. 1999/468/CE del Consiglio del 28 giugno 1999⁴.
- (6) Il regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione del 2 luglio 1993, che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio che istituisce il codice doganale comunitario⁵, stabilisce un sistema di gestione dei contingenti tariffari. I contingenti tariffari concessi da questo regolamento devono essere gestiti dalle autorità comunitarie e dagli Stati membri in conformità di tale sistema.
- (5) I provvedimenti necessari all'applicazione del presente regolamento vanno adottati conformemente alla decisione n. 1999/468/CE del Consiglio del 28 giugno 1999 recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione⁶,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. A decorrere dal'1 giugno 2003 non si applicano dazi alle importazioni dei prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria elencati nell'allegato I.
2. I prodotti elencati nell'allegato I nonché tutti i prodotti di cui alle voci SA 0403 e SA 2208 (ad eccezione della sottovoce SA 2208 20) non possono beneficiare delle restituzioni all'esportazione ai sensi del regolamento (CE) n. 1520/2000⁷.

Articolo 2

1. I contingenti tariffari di cui all'allegato II sono aperti dall'1 giugno 2003 al 31 dicembre 2003 e per tutto il 2004 alle condizioni ivi stabilite. Altri dazi preferenziali sono elencati nell'allegato II alle condizioni ivi stabilite.
2. I quantitativi di prodotti soggetti ai contingenti tariffari aperti a norma del regolamento (CE) n. 748/2002⁸ e liberamente commercializzati dall'1 gennaio al 31 maggio 2003 sono interamente dedotti dai quantitativi indicati nei contingenti tariffari corrispondenti di cui all'allegato II.

⁴ GU L 184 del 17.7.1999, p. 23.

⁵ GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 444/2002 (GU L 68 del 12.3.2002, pag. 11).

⁶ GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23.

⁷ GU L 117 del 15.7.2000, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n.1052/2002 (GU L 160 del 18.6.2002, pag. 16).

⁸ GU L 115 dell'1.5.2002, pag. 15.

Articolo 3

I contingenti tariffari di cui all'articolo 2 sono gestiti dalla Commissione conformemente agli articoli 308 bis, ter e quater del regolamento (CEE) n. 2454/93.

Articolo 4

La Commissione può sospendere i provvedimenti concessi ai sensi degli articoli 1 e 2 in caso di mancata applicazione delle preferenze reciproche concesse dall'Ungheria conformemente alla procedura di cui all'articolo 5.

Articolo 5

1. La Commissione è assistita dal comitato di cui all'articolo 16 del regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio, nel seguito denominato "il Comitato"...
2. Quando si fa riferimento a questo paragrafo si applicano gli articoli 4 e 7 della decisione 1999/468/CE.
3. Il periodo di cui all'articolo 4, paragrafo 3 della decisione 1999/468/CE viene fissato a un mese.
4. Il comitato adotta il proprio regolamento interno.

Articolo 6

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dall'1 giugno 2003.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il Presidente
[...]

ALLEGATO I

Prodotti agricoli trasformati alla cui importazione non si applicano dazi e restituzioni all'esportazione

Codice NC	Designazione delle merci
(1)	(2)
0509 00	Spugne naturali di origine animale:
0509 00 90	altre
0903 00 00	Mate
1212	Carrube, alghe, barbabietole da zucchero e canne da zucchero, fresche, refrigerate, congelate o secche, anche polverizzate; noccioli e mandorle di frutti e altri prodotti vegetali (comprese le radici di cicoria non torrefatte della varietà <i>Cichorium intybus sativum</i>) impiegati principalmente nell'alimentazione umana, non nominati né compresi altrove:
1212 20 00	-Alghe

Codice NC (1)	Designazione delle merci (2)
1302	Succhi ed estratti vegetali; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agar-agar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:
	-Succhi ed estratti vegetali:
1302 12 00	--di liquirizia
1302 13 00	--di luppolo
1302 14 00	--di piretro o di radici delle piante da rotenone
1302 19	--altri:
1302 19 30	---Miscugli di estratti vegetali, per la fabbricazione di bevande o di preparazioni alimentari
	---altri:
1302 19 91	----medicinali
1302 20	-Sostanze pectiche, pectinati e pectati:
1302 20 10	--allo stato secco
1302 20 90	--altri
	-Mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:
1302 31 00	--Agar-agar
1302 32	--Mucillagini ed ispessenti di carrube, di semi di carrube o di semi di guar, anche modificati:
1302 32 10	---di carrube o di semi di carrube
1401	Materie vegetali delle specie usate principalmente in lavori di intreccio, da panieraio o da stuoiaio (per esempio: bambù, canne d'India, canne, giunchi, vimini, rafia, paglia di cereali pulita, imbianchita o tinta, cortecce di tiglio):
1401 10 00	-Bambù
1401 20 00	-Canne d'India
1401 90 00	-altre
1402 00 00	Materie vegetali delle specie usate principalmente per imbottitura (per esempio, capoc, crine vegetale, crine marino), anche in strati con o senza supporto di altre materie
1403 00 00	Materie vegetali delle specie usate principalmente nella fabbricazione di scope e di spazzole (per esempio: saggina, piassava, trebbia, fibre di istle), anche in torciglioni o in fasci:
1404	Prodotti vegetali, non nominati né compresi altrove
1404 10 00	-Materie prime vegetali delle specie principalmente usate per la tinta o la concia
1404 20 00	-Linters di cotone
1404 90 00	-altri
1505	Grasso di lana e sostanze grasse derivate, compresa la lanolina:
1505 00 10	-Grasso di lana greggio
1505 00 90	-altri
1506 00 00	Altri grassi e oli animali e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente
1515	Altri grassi ed oli vegetali (compreso l'olio di jojoba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:
1515 90 15	--Oli di jojoba, di oiticica; cera di mirica, cera del Giappone; loro frazioni
1516	Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati:
1516 20	-Grassi e oli vegetali e loro frazioni:
1516 20 10	--Oli di ricino idrogenato, detti « opalwax »

Codice NC	Designazione delle merci
(1)	(2)
1518 00	Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, non nominate né comprese altrove:
1518 00 10	-Linossina
1518 00 91	-altri: --Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516
1518 00 95	--altri: ---Miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o loro frazioni
1518 00 99	---altri
1520 00 00	Glicerolo (glicerina) greggia; acque e liscivie glicerinose
1521	Cere vegetali (diverse dai trigliceridi), cere di api o di altri insetti e spermaceti, anche raffinati o colorati:
1521 10 00	- Cere vegetali
1521 90	-altri:
1521 90 10	--Spermaceti, anche raffinati o colorati
1521 90 91	--Cere di api o di altri insetti, anche raffinate o colorate:
1521 90 99	---gregge ---altre
1522 00	Degras; residui provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali:
1522 00 10	-Degras
1702	Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati:
1702 50 00	-Fruttosio chimicamente puro
1702 90	-altri, compreso lo zucchero invertito:
1702 90 10	--Maltosio chimicamente puro
1803	Pasta di cacao, anche sgrassata:
1803 10 00	-non sgrassata
1803 20 00	-completamente o parzialmente sgrassata
1804 00 00	Burro, grasso e olio di cacao
1805 00 00	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti

Codice NC	Designazione delle merci
(1)	(2)
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari di farine, semole, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti meno di 40%, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao o contenenti meno di 5%, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove:
1901 10 00	-Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la vendita al minuto
1901 20 00	-Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905
1901 90	-altri:
	--Estratti di malto:
1901 90 11	---aventi tenore, in peso, di estratto secco uguale o superiore a 90 %
1901 90 19	---altri
	--altri:
1901 90 91	---non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5% di materie grasse provenienti dal latte, meno di 5% di saccarosio (compreso lo zucchero invertito) o d'isoglucosio, meno di 5% di glucosio o di amido o fecola, all'esclusione delle preparazioni alimentari in polvere dei prodotti delle voci da 0401 a 0404
1903 00 00	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura (per esempio, « corn flakes »); cereali (diversi dal granturco) in grani o in forma di fiocchi oppure di altri grani lavorati (escluse le farine, le semole e i semolini), precotti o altrimenti preparati, non nominati né compresi altrove:
1904 10	-Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura:
1904 10 10	--a base di granturco
1904 10 30	--a base di riso
1904 10 90	--altri:
1904 20	-Preparazioni alimentari ottenute da fiocchi di cereali non tostati o da miscugli di fiocchi di cereali non tostati e di fiocchi di cereali tostati o di cereali soffiati:
1904 20 10	--Preparazioni del tipo Müsli a base di fiocchi di cereali non tostati
	--altri:
1904 20 91	---a base di granturco
1904 20 95	---a base di riso
1904 20 99	---altri
1904 30 00	-Bulgur di grano
1904 90	-altri:
1904 90 10	--Riso
1904 90 80	--altri
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:
2001 90	-altri:
2001 90 40	--Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %
2001 90 60	--Cuori di palma
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati, diversi dai prodotti della voce 2006
2004 10	-Patate:
	--altre
2004 10 91	---sotto forma di farina, semolino o fiocchi

Codice NC (1)	Designazione delle merci (2)
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006
2005 20	-Patate:
2005 20 10	--sotto forma di farina, semolino o fiocchi
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:
	-Frutta a guscio, arachidi ed altri semi, anche mescolati tra loro:
2008 11	--Arachidi :
2008 11 10	---Burro di arachidi
	-altri, compresi i miscugli, esclusi quelli compresi nella sottovoce 2008 19:
2008 91 00	--Cuori di palma
2008 99	--altri:
	---senza aggiunta di alcole:
	----senza aggiunta di zuccheri:
2008 99 85	-----Granturco, ad esclusione del granturco dolce (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2008 99 91	-----Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:
	-Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:
2101 11	--Estratti; essenze e concentrati:
2101 11 11	---con un tenore, in peso, di materia secca proveniente dal caffè uguale o superiore a 95%
2101 11 19	---altri
2101 12	--Preparazioni a base di estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:
2101 12 92	---Preparazioni a base di estratti, essenze o concentrati di caffè
2101 12 98	---altri
2101 20	-Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:
2101 20 20	--Estratti, essenze e concentrati
	--Preparazioni:
2101 20 92	---a base di estratti, di essenze o di concentrati a base di tè o di mate
2101 20 98	---altri
2101 30	-Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:
	--Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè:
2101 30 11	---Cicoria torrefatta
2101 30 19	---altri
	--Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffè:
2101 30 91	---di cicoria torrefatta
2101 30 99	---altri

Codice NC	Designazione delle merci
(1)	(2)
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:
2103 10 00	-Salsa di soia
2103 20 00	-Salsa « Ketchup » ed altre salse al pomodoro
2103 30	-Farina di senapa e senapa preparata:
2103 30 10	--Farina di senapa
2103 30 90	--Senapa preparata
2103 90	-altri:
2103 90 10	--«Chutney» di mango liquido
2103 90 30	--Amari aromatici, con titolo alcolometrico uguale o superiore a 44,2 % vol e inferiore o uguale a 49,2 % vol e contenenti da 1,5 % a 6 %, in peso, di genziana, di spezie e di ingredienti vari, da 4 % a 10 % di zuccheri e presentati in recipienti di capacità inferiore o uguale a 0,50 litri
2103 90 90	--altri
2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:
2104 10	-Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati:
2104 10 10	--secchi o disseccati
2104 10 90	--altri
2104 20 00	-Preparazioni alimentari composte omogeneizzate
2105 00	Gelati, anche contenenti cacao:
2105 00 10	-non contenenti o contenenti, in peso, meno di 3 % di materie grasse provenienti dal latte
	-aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:
2105 00 91	--uguale o superiore a 3% e inferiore a 7%
2105 00 99	--uguale o superiore a 7%
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:
2106 10	-Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate:
2106 10 20	--non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 5 % di saccarosio o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola
2106 10 80	--altri
2106 90	-altre:
2106 90 20	--Preparazioni alcoliche composte, diverse da quelle a base di sostanze odorifere, dei tipi utilizzati per la fabbricazione di bevande
	--altre:
2106 90 92	---non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5% di materie grasse provenienti dal latte, meno di 5% di saccarosio o d'isoglucosio, meno di 5% di glucosio o di amido o fecola:

Codice NC	Designazione delle merci
(1)	(2)
3301	Oli essenziali (deterpenati o no) compresi quelli detti «concreti» o «assoluti»; resinoidi; oleoresine d'estrazione; soluzioni concentrate di oli essenziali nei grassi, negli oli fissi, nelle cere o nei prodotti analoghi, ottenute per « enfleurage » o macerazione; sottoprodotti terpenici residuali della deterpenazione degli oli essenziali; acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali:
3301 90	-altri:
3301 90 10	--sottoprodotti terpenici residuali della deterpenazione degli oli essenziali
3301 90 21	--Oleoresine d'estrazione:
3301 90 30	---di liquirizia e di luppolo
3301 90 90	---altre
3301 90 90	--altri
3302	Miscugli di sostanze odorifere e miscugli (comprese le soluzioni alcoliche) a base di una o più di tali sostanze, dei tipi utilizzati come materie prime per l'industria; altre preparazioni a base di sostanze odorifere dei tipi utilizzati per la fabbricazione delle bevande:
3302 10	-dei tipi utilizzati nelle industrie alimentari o delle bevande
3302 10 10	--dei tipi utilizzati nelle industrie delle bevande:
3302 10 21	---Preparazioni contenenti tutti gli agenti aromatizzanti che caratterizzano una bevanda:
3302 10 29	----con titolo alcolometrico effettivo superiore a 0,5 % vol
3302 10 21	----altre:
3302 10 21	-----non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 5 % di saccarosio o di isoglucosio, meno di 5% di glucosio o di amido o fecola
3302 10 29	-----altre
3501	Caseine, caseinati ed altri derivati delle caseine; colle di caseina:
3501 10	-Caseine:
3501 10 10	--destinate alla fabbricazione di fibre tessili artificiali
3501 10 50	--destinate ad usi industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari o da foraggio
3501 10 90	--altre
3501 90	-altri:
3501 90 90	--altri
3823	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:
3823 11 00	-Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione:
3823 12 00	--Acido stearico
3823 13 00	--Acido oleico
3823 19	--Acidi grassi del tallolio
3823 19 10	--altri:
3823 19 30	---Acidi grassi distillati
3823 19 90	---Distillato d'acidi grassi
3823 70 00	---altri
3823 70 00	-Alcoli grassi industriali

ALLEGATO II

DAZI APPLICABILI ALL'IMPORTAZIONE NELLA COMUNITÀ EUROPEA DI MERCI ORIGINARIE DELL'UNGHERIA⁹

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
	0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	Illimitato			
	0403 10	-Iogurt:				
		--aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:				
		---in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:				
	0403 10 51	----inferiore o uguale a 1,5%				0 %
	0403 10 53	----superiore a 1,5% ed inferiore o uguale a 27%				0 %
	0403 10 59	----superiore a 27%				0 %
		---altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:				
	0403 10 91	----inferiore o uguale a 3 %				0 %
	0403 10 93	----superiore a 3% ed inferiore o uguale a 6%				0 %
	0403 10 99	----superiore a 6%				0 %
	0403 90	-altri:				0 %
		--aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:				
		---in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:				
	0403 90 71	----inferiore o uguale a 1,5%				0 %
	0403 90 73	----superiore a 1,5% ed inferiore o uguale a 27%				0 %
	0403 90 79	----superiore a 27%	0 %			
		---altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:				
	0403 90 91	----inferiore o uguale a 3%	0 %			
	0403 90 93	----superiore a 3% ed inferiore o uguale a 6%	0 %			
	0403 90 99	----superiore a 6%	0 %			
09.5257	0405	Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte; paste da spalmare lattiere:	4 907 t	409 t		
	0405 20	-Paste da spalmare lattiere:				
	0405 20 10	--aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 39 % ed inferiore a 60 %				7,2 % + EAR
	0405 20 30	--aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 60 % ed inferiore o uguale a 75 %	7,2 % + EAR			

⁹

La Commissione adotterà un regolamento con i dazi applicabili agli scambi superiori ai contingenti convenuti, che entrerà in vigore a partire dal 1° gennaio 2004, in base ai dazi stabiliti nella decisione n. 2/2002 del Consiglio di associazione (GU L 172 del 2.7.2002, pag. 24). I dazi applicabili dal 1° giugno 2003 al 31 dicembre 2003 e indicati nell'ultima colonna del presente allegato con "EAR, AD S/ZR o AD F/MR" sono citati negli allegati II e III del regolamento (CE) n. 238/2003 della Commissione.

09.5209	0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore, congelati:	28 000 t	2 800 t	0 % + 7,5 EUR / 100 kg net eda
	0710 40 00	Granturco dolce			
	0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:			
	0711 90	Altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi:			
		--Ortaggi o legumi			
	0711 90 30	Granturco dolce			0 % + 7,5 EUR / 100 kg net eda
	1517	Margarina; miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o di frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, diversi dai grassi e dagli oli alimentari e le loro frazioni della voce 1516:	Illimitato		
	1517 10	-Margarina, esclusa la margarina liquida:			
	1517 10 10	--avente tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte, superiore a 10% ma inferiore o uguale a 15%			0 %
	1517 90	-altre:			
	1517 90 10	--aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte, superiore a 10% ma inferiore o uguale a 15%			0 %
		--altre:			
	1517 90 93	---Miscele o preparazioni culinarie utilizzate per la sformatura			0 %

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5213	1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):	5 678 t ¹⁰	473 t	
	1704 10	-Gomme da masticare (chewing-gum), anche rivestite di zucchero:			
		--aventi tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 60% (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):			
	1704 10 11	---sotto forma di strisce			1,6% + 21,6 EUR/100kg MAX 14,3%
	1704 10 19	---altre			1,6% + 21,6 EUR/100kg MAX 14,3%
		--aventi tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 60% (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):			
	1704 10 91	---sotto forma di strisce			1,6% + 24,7 EUR/100kg MAX 14,5%
	1704 10 99	---altre			1,6% + 24,7 EUR/100kg MAX 14,5%
	1704 90	-altri:			
	1704 90 10	--Estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore a 10 %, in peso, senza aggiunta di altre materie			0 %
	1704 90 30	--Preparazione detta «cioccolato bianco»			1,6 % + 36 EUR/100kg MAX 15,1 % + 13,2 EUR/100kg
		--altri:			
	1704 90 51	---Impasti, compreso il marzapane, presentati in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o superiore ad 1 kg			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1704 90 55	---Pastiglie per la gola e caramelle contro la tosse			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1704 90 61	---Confetti e prodotti simili confettati			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
		---altri:			
	1704 90 65	----Gomme e altri dolciumi a base di sostanze gelatinose, compresi gli impasti di frutta presentati in forma di prodotti a base di zuccheri			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1704 90 71	----Caramelle di zucchero cotto, anche ripiene			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1704 90 75	----Caramelle			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
		----altri:			
	1704 90 81	-----ottenuti per compressione			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1704 90 99	-----altri			1,6 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR

¹⁰

Contingente per i prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco); ad esclusione degli estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore a 10% in peso, senza aggiunta di altre materie, che rientrano nel codice NC 1704 90 10

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5221	1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:	7 580 t	632 t	
	1806 10	-Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:			
	1806 10 15	--non contenente o contenente, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio			4 %
	1806 10 20	--avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 5% e inferiore a 65%			4 % + 20,1 EUR / 100 kg
	1806 10 30	--avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 65% e inferiore a 80%			4% + 25,1 EUR/100 kg
	1806 10 90	--avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 80 %			4% + 33,5 EUR/100 kg

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1806 20	-altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg:			
	1806 20 10	--aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 31 % o aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 31 %			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 20 30	--aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 25 % e inferiore a 31 %			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 20 50	--altre: ---aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 18 %			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 20 70	---Preparazioni dette «Chocolate milk crumb»			4 % + EAR
	1806 20 80	---Glassatura al cacao			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 20 95	---altre			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 31 00	-altre, presentate in tavolette, barre o bastoncini: --ripiene			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 32	--non ripiene			
	1806 32 10	---con aggiunta di cereali, di noci od altri frutti			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 32 90	---altre			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90	-altre: --Cioccolata e prodotti di cioccolata:			
	1806 90 11	---cioccolatini (praline), anche ripieni: ----contenenti alcole			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 19	----altri:			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 31	----altri: ----ripieni			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 39	----non ripieni			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 50	--Prodotti a base di zuccheri e loro sucedanei fabbricati con prodotti di sostituzione dello zucchero, contenenti cacao			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 60	--Pasta da spalmare contenente cacao			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 70	--Preparazioni per bevande, contenenti cacao			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR
	1806 90 90	--altre			4 % + EAR MAX 14,9 % + AD S/ZR

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5227	1901 1901 90 1901 90 99	Estratti di malto; preparazioni alimentari di farine, semole, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti meno di 40%, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao o contenenti meno di 5%, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove: -altri: --Estratti di malto: ---altri	1 000 t	100 t	0 % + EAR

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5228	1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato: -Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate:	1 248 t	104 t	
	1902 11 00	--contenenti uova			6,1% + 19,6 EUR/100 kg
	1902 19	--altre:			
	1902 19 10	---non contenenti farine né semolini di frumento (grano) tenero			6,1% + 19,6 EUR/100 kg
	1902 19 90	---altre			6,1% + 16,8 EUR/100 kg
	1902 20	-Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate):			
	1902 20 91	--altre: ---cotte			6,6% + 4,8 EUR/100 kg
	1902 20 99	---altre			6,6% + 13,6 EUR/100 kg
	1902 30	-altre paste alimentari:			
	1902 30 10	--secche			5,1% + 19,6 EUR/100 kg
	1902 30 90	--altre			5,1% + 7,7 EUR/100 kg
	1902 40	-Cuscus:			
	1902 40 10	--non preparato			6,1% + 19,6 EUR/100 kg
	1902 40 90	--altro			5,1% + 7,7 EUR/100 kg
09.5233	1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	4 996 t	416 t	
	1905 10 00	-Pane croccante detto «Knäckebrot»			4,6% + 10,4 EUR/100 kg
	1905 20	-Pane con spezie (panpepato):			
	1905 20 10	--avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 30 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)			4,8% + 14,6 EUR/100 kg
	1905 20 30	--avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)			4,8% + 19,6 EUR/100 kg
	1905 20 90	--avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)			4,8% + 25,1 EUR/100 kg
		-Biscotti con aggiunta di dolcificanti: cialde e cialdine:			

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1905 31	--biscotti con aggiunta di dolcificanti: ---interamente o parzialmente rivestiti o ricoperti di cioccolato o di altre preparazioni contenenti cacao:			
	1905 31 11	----in imballaggi immediati di contenuto netto non superiore a 85 g			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 31 19	----altri: ---altri:			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 31 30	----aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 8 % ----altri:			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 31 91	-----doppio biscotto con ripieno			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 31 99	-----altri			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1905 32	--Cialde e cialdine:			
	1905 32 11	--interamente o parzialmente rivestiti o ricoperti di cioccolato o di altre preparazioni contenenti cacao:			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 32 19	----in imballaggi immediati di contenuto netto non superiore a 85 g			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
		----altri:			
		---altri:			
	1905 32 91	----salate, anche ripiene			4,8 % + EAR MAX 16,5 % + AD F/MR
	1905 32 99	----altre:			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 40	--Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostati:			
	1905 40 10	--Fette biscottate			4,8 % + EAR
	1905 40 90	--altri			4,8 % + EAR
	1905 90	--altri:			
	1905 90 10	--Pane azimo (mazoth)			3 % + 12,7 EUR/100 kg
	1905 90 20	--Ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili			3,6% + 48,4 EUR/100 kg
		--altri:			
	1905 90 30	---Pane senza aggiunta di miele, uova, formaggio o frutta ed avente tenore in zuccheri e materie grasse, ciascuno non superiore a 5%, in peso, sulla materia secca			4,8 % + EAR
	1905 90 40	----Cialde e cialdine aventi tenore di umidità superiore a 10%			4,8 % + EAR MAX 16,5 % + AD F/MR
	1905 90 45	----Biscotti			4,8 % + EAR MAX 16,5 % + AD F/MR
	1905 90 55	----Prodotti estrusi o espansi, salati o aromatizzati			4,8 % + EAR MAX 16,5 % + AD F/MR
		---altri:			
	1905 90 60	----con aggiunta di dolcificanti			4,8 % + EAR MAX 19,3 % + AD S/ZR
	1905 90 90	----altri			4,8 % + EAR MAX 16,5 % + AD F/MR

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5235	2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	28 000 t	2 800 t	
	2001 90	-altri:			
	2001 90 30	--Granturco dolce (Zea mays var. saccharata)			0 % + 7,5 EUR / 100 kg net eda
	2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati, diversi dai prodotti della voce 2006:			
	2004 90	Altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e di legumi:			
	2004 90 10	--Granturco dolce (Zea mays var. saccharata)			0 % + 7,5 EUR / 100 kg net eda
	2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006:			
	2005 80 00	--Granturco dolce (Zea mays var. saccharata)			0 % + 7,5 EUR / 100 kg net eda
09.5619	2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere, preparati:	345 t	35 t	
	2102 10	-Lieviti vivi:			
	2102 10 10	--Lieviti madre selezionati (lieviti di coltura)			7,6 %
		--Lieviti di panificazione			
	2102 10 31	---secchi			8,4 %
	2102 10 39	---altri			8,4 %
	2102 10 90	--altri			10,2 %
	2102 20	-Lieviti morti; altri microrganismi monocellulari morti:			
		--Lieviti morti:			
	2102 20 11	---in tavolette, cubi o presentazioni simili, od anche in imballaggi immediati di contenuto netto di 1 kg o meno			6,6 %
	2102 20 19	---altri			4 %
	2102 30 00	-Lieviti in polvere preparati			4,2 %
09.5661	2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:			
	Ex 2106 90	-altre:			
	2106 90 98	---altre	500 t	50 t	7,2 % + EAR

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5251	2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009:	3 608 t	301 t	
	2202 10 00	-Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti			4,8 %
	2202 90	-altre:			
	2202 90 10	--non contenenti prodotti delle voci da 0401 a 0404 o materie grasse provenienti dai prodotti delle voci da 0401 a 0404			4,8 %
		--altre, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dai prodotti delle voci da 0401 a 0404:			
	2202 90 91	---inferiore a 0,2%			5,1 % + 10,9 EUR / 100 kg
	2202 90 95	---uguale o superiore a 0,2% e inferiore a 2%			4,4 % + 9,6 EUR / 100 kg
	2202 90 99	---uguale o superiore a 2%			4,4 % + 16,9 EUR / 100 kg
09.5255	2205	Vermut ed altri vini di uve fresche preparati con piante o con sostanze aromatiche:	740 t	68 t	
	2205 10	-in recipienti di capacità inferiore o uguale a 2 litri:			
	2205 10 10	--con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 18 % vol			8,7 EUR/hl
	2205 10 90	--con titolo alcolometrico effettivo superiore a 18 % vol			0,7 EUR / % vol/hl + 5,1 EUR/hl
	2205 90	-altri:			
	2205 90 10	--con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 18 % vol			7,2 EUR/hl
	2205 90 90	--con titolo alcolometrico effettivo superiore a 18 % vol			0,7 EUR / % vol/hl
09.5663	2207	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80% vol; alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo:	25 000 hl	41 250 hl	
	2207 10 00	-Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol			13,4 EUR/hl
	2207 20 00	-Alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo			7,1 EUR/hl
09.5662	2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80% vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione:	6 325 hl	635 t	
	2208 40	-Rum e tafia:			
		--presentati in recipienti di capacità inferiore o uguale a 2 litri :			
	2208 40 11	---Rum con tenore di sostanze volatili diverse dall'alcole etilico e dall'alcole metilico uguale o superiore a 225 g per ettolitro di alcole puro (con tolleranza del 10%)			0,4 EUR / % vol/hl + 2,2 EUR/hl
		---altri:			
	2208 40 39	----altri:			0,4 EUR / % vol/hl + 2,2 EUR/hl
		--presentati in recipienti di capacità superiore a 2 litri			
	2208 40 51	---Rum con tenore di sostanze volatili diverse dall'alcole etilico e dall'alcole metilico uguale o superiore a 225 g per ettolitro di alcole puro (con tolleranza del 10%)			0,4 EUR / % vol/hl
		--altri:			
	2208 40 99	----altri:			0,4 EUR / % vol/hl
		--Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80% vol, presentato in recipienti di capacità:			
	2208 90 91	---inferiore o uguale a 2 litri			0,7 EUR / % vol/hl + 4,4 EUR/hl
	2208 90 99	---superiore a 2 litri			0,7 EUR / % vol/hl

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	2402	Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o di succedanei del tabacco:	Illimitato non contingentato		18,2 %
	2402 10 00	--Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco			
	2402 20	--Sigarette contenenti tabacco:			
	2402 20 10	--contenenti garofano			
	2402 20 90	--altre			
	2402 90 00	--altri			
	2403	Altri tabacchi e succedanei del tabacco, lavorati; tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»; estratti e sughi di tabacco:	Illimitato		0 %
	2403 10	--Tabacco da fumo, anche contenente succedanei del tabacco in qualsiasi proporzione:			
	2403 10 10	--in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 500 g			
	2403 10 90	--altro			
		--altri:			
	2403 91 00	--Tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»			
	2403 99	--altri:			
	2403 99 10	---Tabacco da masticare e tabacco da fiuto			
	2403 99 90	---altri			
	2905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	Illimitato		0 % +88 EUR/100 kg
		--altri polialcoli:			
	2905 43 00	--Mannitolo			
	2905 44	--D-glucitolo (sorbitolo):			
		----in soluzione acquosa:			
	2905 44 11	----contenente D-mannitolo in proporzione inferiore o uguale a 2 %, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo			
	2905 44 19	----altro:			
		----altro:			
	2905 44 91	----contenente D-mannitolo in proporzione inferiore o uguale a 2 %, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo			
	2905 44 99	----altro:			
	2905 45 00	--Glicerolo (glicerina)			0 %
	3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:	Illimitato		0 % + 12,3 EUR/100 kg
	3505 10	--Destrina ed altri amidi e fecole modificati:			
	3505 10 10	--Destrina			
		--altri amidi e fecole modificati:			
	3505 10 90	---altri			
	3505 20	--Colle:			
	3505 20 10	--con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, inferiore a 25 %			
	3505 20 30	--con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 25% e inferiore a 55%			
	3505 20 50	--con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 55% ed inferiore a 80%			
	3505 20 90	--con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 80 %			

Numeri di ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente esente da dazi	Aumento annuo dal 2004 in poi	Dazi (%) per superamento del contingente/senza contingente dal (1.6.2003)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
	3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove:	Illimitato			
	3809 10	-a base di sostanze amidacee:				
	3809 10 10	--aventi tenore, in peso, di tali sostanze inferiore a 55 %				0% + 6,2 EUR/100 kg MAX 8,9%
	3809 10 30	--aventi tenore, in peso, di tali materie, uguale o superiore a 55% e inferiore a 70%				0% + 8,6 EUR/100 kg MAX 8,9%
	3809 10 50	--aventi tenore, in peso, di tali materie, uguale o superiore a 70% e inferiore a 83%				0% + 10,5 EUR/100 kg MAX 8,9%
	3809 10 90	--aventi tenore, in peso, di tali materie, uguale o superiore a 83 %				0% + 12,3 EUR/100 kg MAX 8,9%
	3824	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove:	Illimitato			
	3824 60	-Sorbitolo diverso da quello della sottovoce 2905 44:				
	3824 60 11	--in soluzione acquosa:				
	3824 60 11	---contenente D-mannitolo in proporzione inferiore o uguale a 2 %, in peso, calcolata sul tenore di D-glucitolo				0 % + 11,2 EUR/100 kg
	3824 60 19	---altro				0 % + 26,4 EUR/100 kg
	3824 60 91	--altro: ---contenente D-mannitolo in proporzione inferiore o uguale a 2 %, in peso, calcolata sul tenore di D-glucitolo				0 % + 16,1 EUR/100 kg
	3824 60 99	---altro	0 % + 37,5 EUR/100 kg			

SCHEDA FINANZIARIA				
		DATA: 11.02.2003		
1.	LINEA DI BILANCIO Capitolo 12 - Articolo 120; Capitolo 10 - Articolo 100	STANZIAMENTI:		
2.	DENOMINAZIONE: Proposta di regolamento del Consiglio che adotta misure autonome e transitorie relative all'importazione ed all'esportazione di taluni prodotti agricoli trasformati originari dell'Ungheria.			
3.	BASE GIURIDICA Articolo 133, paragrafo 2 e paragrafo 4			
4.	OBIETTIVI: Applicare misure autonome recentemente negoziate, basate sull'accordo "doppio vantaggio", in attesa dell'adozione formale dell'accordo.			
5.	INCIDENZA FINANZIARIA	PERIODO DI 12 MESI (mio EUR)	ESERCIZIO IN CORSO [2003] (mio EUR)	ESERCIZIO SUCCESSIVO [2004] (mio EUR)
5.0	SPESE - A CARICO DEL BILANCIO CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI) - BILANCI NAZIONALI - ALTRE	2,2 milioni EUR	1,1 milioni EUR	2,2 milioni EUR
5.1	ENTRATE - RISORSE PROPRIE DELLA CE (PRELIEVI/DAZI DOGANALI) - NAZIONALI	-3,5 milioni EUR	- 1,7 milioni EUR	- 3,9 milioni EUR
		[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.0.1	PREVISIONI DI SPESA			
5.1.1	PREVISIONI DI ENTRATA			
5.2	METODO DI CALCOLO: calcolo della perdita di entrate per l'abolizione dei dazi a seguito dell'aumento dei contingenti a dazio zero e all'abolizione o alla riduzione selettiva dei dazi su taluni altri prodotti agricoli trasformati (in base alle importazioni dall'Ungheria nell'UE nel periodo 1999 - 2001 e alle esportazioni verso tale paese, in media, nel periodo 1999 - 2001)			
6.0	FINANZIAMENTO POSSIBILE A MEZZO STANZIAMENTI ISCRITTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE			NO
6.1	FINANZIAMENTO POSSIBILE PER STORNO DI FONDI DA CAPITOLO A CAPITOLO DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE			NO
6.2	NECESSITÀ DI UN BILANCIO SUPPLEMENTARE			NO
6.3	STANZIAMENTI DA ISCRIVERE NEI BILANCI SUCCESSIVI			NO
OSSERVAZIONI				